

CD/DVD-predvajalnik



Koristne namige, nasvete in informacije o izdelkih in storitvah Sony najdete na spletnem mestu:
www.sony.eu/myproducts

Referenčni priročnik DVP-SR170/DVP-SR370



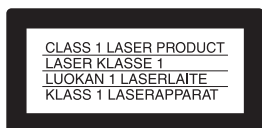
OPOZORILO

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

Če želite preprečiti možnost električnega udara, ne odpirajte ohišja. Popravila naj izvaja pooblaščen osebje.

Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen serviser.

Baterij ali naprav, v katerih so baterije, ne izpostavljajte čezmerni vročini, na primer sončni svetlobi in ognju.



Ta naprava ima oznako izdelka CLASS 1 LASER.

Ta oznaka je nameščena na zadnji zunanji strani naprave.

POZOR

Uporaba optičnih pripomočkov s tem izdelkom poveča nevarnost poškodb na očeh. Ne razstavljajte ohišja, saj lahko laserski žarek v tem CD/DVD-predvajalniku poškoduje oči.

Popravila naj izvaja pooblaščen osebje.



Odstranjevanje izrabljene električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske

odpadke. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

S tem, ko izdelek pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev tega izdelka. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.



Pb

Odstranjevanje izrabljenih baterij (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na bateriji ali embalaži naprave pomeni, da baterij, priloženih temu izdelku, ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca. S tem, ko baterijo pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev baterij. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo, tako da izdelek ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij.


Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Ta izdelek je proizvedlo podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska, ali pa je bil proizveden v imenu tega podjetja. Vprašanja glede skladnosti izdelka s predpisi na podlagi zakonodaje Evropske unije naslovite na pooblaščenega predstavnika, družbo Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. Vprašanja glede servisa ali garancije pošljite na naslove, ki so navedeni v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

Previdnostni ukrepi

- Če je predvajalnik priključen v električno vtičnico, je povezan z virom napajanja (napajalnim omrežjem) z izmeničnim tokom, tudi če je izklopljen.
- Predvajalnika ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno omaro ali na podobno mesto.
- Predvajalnik namestite tako, da lahko napajalni kabel v primeru težav takoj izvlečete iz stenske vtičnice.
- Če predvajalnik prenesete s hladnega na toplo mesto ali če ga postavite v zelo vlažen prostor, se lahko na lečah v notranjosti predvajalnika nabere kondenzirana vlaga. Predvajalnik zato morda ne bo deloval pravilno. V tem primeru odstranite disk in pustite predvajalnik vklopljen približno pol ure, da vlaga izhlapi.

Področna koda

Področna koda je pritrjena na zadnji strani enote, predvajalnik pa omogoča samo predvajanje komercialnih DVD-jev, označenih z isto področno kodo ali simbolom .

Avtorske pravice, blagovne znamke in podatki o licenci za programsko opremo

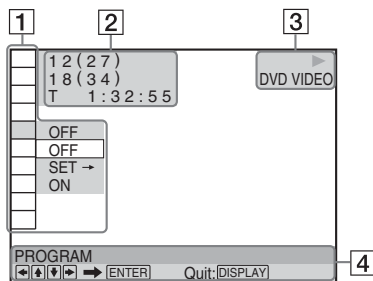
- Izdelano na podlagi licence podjetja Dolby Laboratories. Dolby in simbol DD sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories.
- Logotip »DVD« je blagovna znamka podjetja DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- Tehnologija zvočnega šifriranja in patenti MPEG Layer-3 z licenco združenj Fraunhofer IIS in Thomson.
- Windows Media je blagovna znamka ali zaščitena blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah. Ta izdelek uporablja tehnologijo, ki je predmet nekaterih pravic intelektualne lastnine podjetja Microsoft. Uporaba ali distribucija te tehnologije zunaj tega izdelka ni dovoljena brez ustreznih licenc podjetja Microsoft.
- Vse druge blagovne znamke so blagovne znamke svojih lastnikov.
- TA IZDELEK JE LICENCIRAN V OKVIRU LICENCE PORTFELJA ZA PATENT MPEG-4 VISUAL ZA OSEBNO IN NEKOMERCIALNO UPORABO POTROŠNIKA ZA ODKODIRANJE VIDEO VSEBIN V SKLADU S STANDARDOM MPEG-4 VISUAL (»MPEG-4 VIDEO«), KI JIH JE POTROŠNIK KODIRAL V OKVIRU OSEBNE IN NEKOMERCIALNE DEJAVNOSTI IN/ALI PRIDOBIL OD PONUDNIKA VIDEO VSEBIN, KATEREMU JE LICENCO ZA DISTRIBUCIJO VIDEO VSEBIN MPEG-4 PODELIL MPEG LA. LICENCA SE NE IZDAJA IN NI NAMENJENA ZA KAKRŠNO KOLI DRUGO UPORABO. DODATNE INFORMACIJE, VKLJUČNO Z INFORMACIJAMI GLEDE UPORABE V REKLAMNE, INTERNE IN KOMERCIALNE NAMENE IN GLEDE PRIDOBITVE LICENC, DOBITE PRI DRUŽBI MPEG LA, LLC. OBIŠČITE SPLETNO MESTO [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)


Prikaz nadzornega menija

Pritisnite »DISPLAY«.








Če želite spremeniti prikaz nadzornega menija, znova pritisnite »DISPLAY«.

Možnosti, ki so na voljo, se morda razlikujejo glede na disk/datoteko ali situacijo.






- Možnosti nadzornega menija:
 »Seznam menija«
Podrobnosti izbrane možnosti
- Število naslovov
Število poglavij
Čas predvajanja
- Stanje predvajanja
Vrsta medija
- Izbrana možnost nadzornega menija
Informacije o delovanju

Seznam menija

-  **TITLE/SCENE/TRACK**
-  **CHAPTER/INDEX**
-  **TRACK**
-  **TIME/TEXT**
-  **TOP MENU/MENU**
-  **ORIGINAL/PLAY LIST**
-  **PROGRAM**

Izberite »SET →« in pritisnite »ENTER«, nato pa izberite naslov (T), poglavje (C) ali skladbo (T) za predvajanje v programiranem vrstnem redu ter pritisnite »ENTER«. Pritisnite ►.

-  **SHUFFLE**
-  **REPEAT**
-  **A-B REPEAT**

Izberite »SET →« in pritisnite »ENTER«. Izberite točko A in točko B, tako da pritisnete »ENTER«.



PARENTAL CONTROL

Predvajanje nekaterih diskov DVD VIDEO je lahko omejeno glede na predhodno določeno omejitev, kot je starost uporabnikov. Prizori so lahko blokirani ali zamenjani z drugimi.

PLAYER →: Vnesite štirimestno geslo in pritisnite »ENTER«. Pod možnostjo »LEVEL« izberite raven. Nižja kot je vrednost, strožja je omejitev. Izberite območje v možnosti »STANDARD«.

Ko izberete možnost »OTHERS« →, izberite in vnesite standardno kodo. SEZNAM OBMOČNIH KOD STARŠEVSKEGA NADZORA

PASSWORD →: vnesite štirimestno geslo. Če pozabite geslo, v polje za vnos gesla vnesite številko 199703, pritisnite »ENTER« in vnesite novo štirimestno geslo.



SETUP

Ko je predvajalnik v načinu zaustavitve, lahko prilagodite različne nastavitve.

QUICK: prilagodite osnovne nastavitve.

CUSTOM: »Meni CUSTOM«

RESET: omogoča ponastavitev nastavitve v možnosti »SETUP« na privzete vrednosti.



ZOOM

V možnosti »ZOOM« uporabite gumbе /↑/↓/→.



ANGLE

CUSTOM PICTURE MODE

Izbere kakovost slike.

STANDARD: prikaže standardno sliko.

DYNAMIC: ustvari jasno dinamično sliko.

CINEMA: poudari podrobnosti v zatemnjenih območjih.

MEMORY →: omogoča podrobnejšo prilagoditev slike.



SHARPNESS

Močno poudari konture slike.

1: poudari konture.

2: poudari konture še močneje, kot pri možnosti 1.

Možnosti za podatkovne datoteke



ALBUM (glasba/fotografije)



FILE (fotografije)



ALBUM (videodatoteke)



FILE (videodatoteke)



DATE



INTERVAL

Omogoča nastavitve časa prikaza diapozitivov na zaslonu.



EFFECT

Omogoča nastavitve učinkov, ki se uporabijo pri zamenjavi diapozitivov med diaproyekcijo.

MODE 1: naključno

MODE 2: od zgornjega levega kota

MODE 3: od zgornje strani

MODE 4: od leve strani

MODE 5: iz središča



MEDIA

Omogoča izbiro vrste medija, ki ga želite predvajati.

VIDEO: omogoča predvajanje videodatoteke.

PHOTO (MUSIC): Slikovne in glasbene datoteke predvaja kot diaproyekcijo, kadar so glasbene in slikovne datoteke v istem albumu.

PHOTO: predvaja slikovne datoteke.

MUSIC: predvaja glasbene datoteke. Če želite predvajati glasbo z besedili, pritisnite

»SUBTITLE« med predvajanjem glasbenih datotek, ki vsebujejo besedila z obliko MP3 ID3.

Meni CUSTOM



LANGUAGE SETUP

OSD (On-Screen Display): omogoča izbiro jezika zaslonkega prikaza.

MENU: omogoča izbiro jezika za meni »DVD VIDEO«. Če izberete možnost »OTHERS« →, izberite in vnesite jezikovno kodo. SEZNAM JEZIKOVNIH KOD

AUDIO: omogoča izbiro jezika za zvočni posnetek, posnet na disku DVD VIDEO.

Če izberete možnost »ORIGINAL«, predvajalnik izbere jezik, ki ga prednostno obravnava glede na disk.

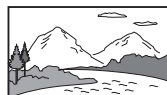
SUBTITLE: omogoča izbiro jezika podnapisov, posnetih na disku DVD VIDEO. Če izberete »AUDIO FOLLOW«, se jezik podnapisov spremeni glede na jezik, ki ste ga izbrali za zvočni posnetek.



SCREEN SETUP

TV TYPE: omogoča izbiro razmerja stranic povezanega televizorja.

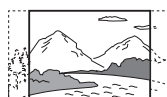
16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: če je ta možnost nastavljena na »ON«, se slika ohranjevalnika zaslona prikaže, kadar predvajalnika v načinu začasne ali popolne zaustavitve ne uporabljate več kot 15 minut. Če želite izklopiti ohranjevalnik zaslona, pritisnite .

BACKGROUND: omogoča izbiro barve ozadja ali slike na zaslonu televizorja. Če nastavite možnost »JACKET PICTURE« in disk takšne slike ne vsebuje, se prikaže slika »GRAPHICS«. **LINE:** omogoča izbiro izhoda video signalov.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: omogoča vklop/izklop nastavitve samodejnega preklopa v način pripravljenosti. Če izberete »ON«, predvajalnik preklopi v način pripravljenosti, kadar ga v načinu zaustavitve ne upravljate več kot 30 minut.

AUTO PLAY: če nastavite to možnost na »ON«, se predvajanje samodejno zažene, ko je predvajalnik vklopljen.

PAUSE MODE: omogoča izbiro slike v načinu začasne zaustavitve za DVD-je. V običajnem primeru izberite »AUTO«. Če je slika prikazana v visoki ločljivosti, nastavite možnost »FRAME«.

TRACK SELECTION: pri predvajanju diska DVD VIDEO z različnimi oblikami zvočnega zapisa (PCM, MPEG audio, DTS ali Dolby Digital) se prednostno obravnava zvočni posnetek z največjim številom kanalov. Če izberete »AUTO«, omogočite prednostno obravnavanje.

MULTI-DISC RESUME: omogoča vklop/izklop nastavitve nadaljevanja predvajanja več diskov. V pomnilnik lahko shranite nastavitve nadaljevanja predvajanja za do 6 različnih diskov DVD VIDEO/VIDEO CD. Ob vnovičnem zagonu nastavitve se točka za nadaljevanje predvajanja zbrši.



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Dynamic Range Control): omogoča nastavitve zvoka glede na prostor. Če ne razločite pritajenih zvokov, nastavite možnost »TV MODE«. Kadar se zvok v prostoru dobro razloči (npr. v domačem kinu), nastavite možnost »WIDE RANGE«.

DOWNMIX: pri predvajanju DVD-ja, ki vključuje predvajanje zvočnih elementov (kanalov) iz ozadja ali je posnet v zvočnem formatu Dolby Digital, omogoča pretvarjanje večkanalnega zvoka v dvokanalnega.

V običajnem primeru izberite »DOLBY SURROUND«.

Tehnični podatki

Sistem

Laser: polprevodniški laser

Vhodni/izhodni priključki

- LINE (RGB)-TV: 21-pinski

Splošno

- Napajanje: 220 – 240 V pri izmeničnem toku, 50/60 Hz
- Poraba energije: 6 W
- Poraba energije v stanju pripravljenosti: 0,5 W
- Mere (pribl.): 270 × 38,5 × 207 mm (š/v/d), vključno z izbočenimi deli
- Teža (pribl.): 950 g
- Delovna temperatura: 5 °C do 35 °C
- Delovna vlažnost: 25 – 80 %

Priložena dodatna oprema

- Daljinski upravljalnik (1)
- Baterija R6 (AA) (2)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

Datotečni formati, ki jih lahko predvaja ta predvajalnik

Video: MPEG-1 (podatki Cyber-shot)/MPEG-4 (osnovni profil)/Xvid

Slike: JPEG (format DCF)

Glasba: MP3 (razen mp3PRO)/WMA (razen WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Podprte datotečne pripone: .avi, .mpg, .mpeg, .mp4, .jpg, .mp3, .wma, .m4a, .wav

Podprti diski: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (način +VR), DVD-RW/-R/-R DL (način VR/video način), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Podatkovni CD-ji, posneti v skladu s standardom ISO 9660 raven 1/raven 2 ali v njegovem razširljivem formatu Joliet.
- Podatkovni CD-ji, posneti v formatu UDF.
- Predvajalnik lahko predvaja katero koli od zgoraj navedenih datotek, tudi če obstajajo razlike med datotečnimi formati. Pri predvajanju takšnih podatkov se lahko pojavi šum, ki lahko poškoduje zvočnike.

- Predvajanje zapletene strukture map lahko traja dalj časa. Ustvarite albume z največ dvema strukturama.
- Predvajalnik ne omogoča predvajanja kodiranih datotek, ko so datoteke DRM in stiskanje brez izgub.
- Nekaterih video, slikovnih in glasbenih datotek ni mogoče predvajati, odvisno od pogojev kodiranja/snemanja.
- Predvajalnik lahko zazna največ 200 albumov in 600 datotek. Če je izbrana možnost »PHOTO (MUSIC)«, lahko prepozna do 300 glasbenih datotek in 300 slikovnih datotek.
- Predvajalnik ne more predvajati videodatoteke z velikostjo več kot 720 (širina) × 576 (višina)/2 GB.
- Predvajanje videodatotek z visoko bitno hitrostjo na podatkovnem CD-ju bo morda moteno. Priporočamo, da v tem primeru uporabite podatkovni DVD.

Opomba glede zapisljivih medijev

Zaradi kakovosti zapisovanja/fizičnega stanja diska ali lastnosti naprave za zapisovanje in uporabljene programske opreme ta predvajalnik ne more predvajati nekaterih zapisljivih medijev. Predvajalnik ne more predvajati neustrezno posnetega diska. Predvajalnik ravno tako ne more predvajati nekaterih podatkovnih diskov, ustvarjenih v formatu paketnega zapisovanja.

Opomba glede avtorsko zaščitene vsebine

Predvajalnik ne more predvajati slik v načinu DVD-VR z zaščito vsebine za zapisljive medije (CPRM).

Opomba glede DVD-jev in VIDEO CD-jev

Nekatere funkcije predvajanja DVD-jev in VIDEO CD-jev namerno nastavijo izdajatelji programske opreme. Ker ta predvajalnik omogoča predvajanje DVD-jev in VIDEO CD-jev glede na vsebino diska, ki jo je zasnoval izdajatelj programske opreme, nekatere funkcije predvajanja morda ne bodo na voljo. Upoštevajte tudi navodila za uporabo, ki so priložena DVD-jem in VIDEO CD-jem.

Opomba glede diskov

Ta enota je zasnovana za predvajanje diskov, ki so izdelani v skladu s standardom Compact Disc (CD). Diski DualDisc in nekateri glasbeni diski, kodirani s tehnologijami za zaščito avtorskih pravic, niso izdelani v skladu s standardom Compact Disc (CD). Takšni diski zato morda niso združljivi s to enoto.

Opomba glede diskov

- Ne uporabljajte teh diskov:
- disk z nestandardno obliko (npr. z obliko kartice ali srca);
 - disk s prilepljeno oznako ali nalepko.

Predvajanje VIDEO CD-jev s funkcijami za upravljanje predvajanja

Ko zaženete predvajanje VIDEO CD-ja s funkcijami za upravljanje predvajanja (PBC) se prikaže meni za izbiro.

Če želite predvajati brez funkcije za upravljanje predvajanja, pritisnite ◀◀/▶▶ ali številске gumbе, ko je delovanje predvajalnika zaustavljeno, da izberete skladbo, nato pritisnite ▶ ali »ENTER«. Če želite preklopiti nazaj v način predvajanja PBC, dvakrat pritisnite ■, nato pa pritisnite ▶.

Upravljanje televizorja z daljinskim upravljalnikom

Kodo proizvajalca vnesete tako, da pritisnete in zadržite gumb TV I/Ⓞ, nato pa pritisnete ustrezne številске gumbе.

Sony 01	Panasonic 17, 49
Goldstar 76	Philips 06, 08, 72
Hitachi 24	Samsung 71
JVC 33	Sharp 29
LG 76	Toshiba 38

Odpravljanje težav

Če se pri uporabi predvajalnika pojavi katera od spodnjih težav, lahko pred zahtevo za popravilo poskusite težavo odpraviti sami, tako da upoštevate ta navodila za odpravljanje težav. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Sistem se ne vklopi.

→ Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen.


Slika ni prikazana/pojavi se šum slike.

- Odklopite povezovalni kabel in ga znova ustrezno priklopite.
- Povezovalni kabli so poškodovani.
- Preverite povezavo med predvajalnikom in televizorjem ter preklopite izbirnik vhodnega signala za televizor, tako da se na zaslonu televizorja prikaže signal predvajalnika.
- Za nastavitve »LINE« v meniju »SCREEN SETUP« nastavite možnost, ki ustreza televizorju.

Zvok se ne predvaja.

- Odklopite povezovalni kabel in ga znova ustrezno priklopite.
- Povezovalni kabel je poškodovan.
- Predvajalnik je v načinu začasne zaustavitve ali počasnega predvajanja.
- Predvajalnik je v načinu hitrega neprekinjenega pomikanja po posnetku naprej ali nazaj.

Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Raven napolnjenosti baterije v daljinskem upravljalniku je nizka.
- Daljinski upravljalnik ni usmerjen proti senzorju  na predvajalniku.
- Pri upravljanju predvajalnika z zaporednim pritiskanjem gumbov daljinskega upravljalnika presledki med posameznimi pritiski ne smejo biti daljši od petih sekund.

Disk se ne predvaja.

- Disk ni pravilno vstavljen. Vstavite disk, tako da je stran za predvajanje obrnjena navzdol.
- Disk nima simetrične oblike.
- Disk je umazan ali okvarjen.
- Predvajalnik ne more predvajati nekaterih diskov.
- Področna koda DVD-ja se ne ujema s kodo predvajalnika.
- V notranjosti predvajalnika se nabira kondenzirana vlaga.
- Predvajalnik ne more predvajati neustrezno posnetega diska.

Predvajalnik ne deluje pravilno.

→ Izklopite predvajalnik, če ta zaradi statične elektrike ipd. ne deluje pravilno.

Na zaslonu se prikaže koda napake »C:13«.

→ Očistite disk s čistilno krpo ali preverite njegov format.

SEZNAM JEZIKOVNIH KOD

1027	Afar	1181	Frisian	1345	Malagasy	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1183	Irish	1347	Maori	1508	Shona
1032	Afrikaans	1186	Scotts Gaelic	1349	Macedonian	1509	Somali
1039	Amharic	1194	Galician	1350	Malayalam	1511	Albanian
1044	Arabic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1512	Serbian
1045	Assamese	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1513	Siswati
1051	Aymara	1209	Hausa	1356	Marathi	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1217	Hindi	1357	Malay	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1226	Croatian	1358	Maltese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1229	Hungarian	1363	Burmese	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1233	Armenian	1365	Nauru	1521	Tamil
1060	Bihari	1235	Gujarati	1369	Nepali	1525	Telugu
1061	Bislama	1239	Interlingue	1376	Dutch	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1528	Thai
1067	Tibetan	1248	Indonesian	1393	Occitan	1529	Tigrinya
1070	Breton	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1531	Turkmen
1079	Catalan	1254	Italian	1408	Oriya	1532	Tagalog
1093	Corsican	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1534	Setswana
1097	Czech	1261	Japanese	1428	Polish	1535	Tonga
1103	Welsh	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pushto	1538	Turkish
1105	Danish	1283	Javanese	1436	Portuguese	1539	Songa
1109	German	1287	Georgian	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1297	Kazakh	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1142	Greek	1298	Greenlandic		Romance	1557	Ukrainian
1144	English	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1564	Urdu
1145	Esperanto	1300	Kannada	1483	Romanian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1301	Korean	1489	Russian	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Basque	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1157	Persian	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finnish	1313	Latin	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1684	Chinese
1171	Faroese	1327	Laothian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1174	French	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1703	Ni določeno
		1334	Latvian; Lettish	1506	Slovenian		

Standard ISO 639: 1988 (E/F)

SEZNAM OBMOČNIH KOD STARŠEVSKEGA NADZORA

2044	Argentina	2174	Francija	2362	Mehika	2501	Singapur
2047	Avstralija	2248	Indija	2109	Nemčija	2149	Španija
2046	Avstrija	2238	Indonezija	2376	Nizozemska	2499	Švedska
2057	Belgija	2254	Italija	2379	Norveška	2086	Švica
2070	Brazilija	2276	Japonska	2390	Nova Zelandija	2528	Tajska
2090	Čile	2079	Kanada	2427	Pakistan	2184	Združeno kraljestvo
2115	Danska	2092	Kitajska	2436	Portugalska		
2424	Filipini	2304	Koreja	2489	Rusija		
2165	Finska	2363	Malezija				



* 1 - 4 5 6 6 3 3 7 2 1 5 *

4-566-337-21(1) (SL)

<http://www.sony.net/>